

**PLAN TRIENNAL – ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT
THREE-YEAR PLAN – INVESTMENT ACTIVITIES**

	ESTIMÉ ESTIMATE 2013	BUDGET 2014	BUDGET 2015	BUDGET 2016
Projets d'immobilisation (estimation) – Capital projects (estimate)				
Administration générale / <i>General administration</i>	38 169	16 500	20 000	10 000
Sécurité publique / <i>Public safety</i>	3 850	46 894	10 000	10 000
Transport / <i>Transportation</i>	163 915	640 600	150 000	150 000
Hygiène du milieu / <i>Public Health</i>	1 233 367	154 090	2 600 000	600 000
Santé et bien-être / <i>Health & welfare</i>	0	0	0	0
Aménagement, urbanisme & développement / <i>Urban planning & development</i>	21 700	23 500	100 000	0
Loisirs / <i>Recreation</i>	131 449	1 468 100	50 000	50 000
TOTAL	1 592 450	2 349 684	2 930 000	820 000

Financement / Financing

Subventions gouvernementales / <i>Government grants</i>	745 554	923 339	1 870 000	500 000
Emprunts à long terme / <i>Long term loans</i>	209 073	985 751	680 000	0
Fonds de roulement / <i>Working fund</i>		83 894	200 000	200 000
Fonds d'administration / <i>Administration fund</i>	565 172	181 700	180 000	120 000
Autres sources / <i>Other sources</i>	72 651	175 000	0	0
TOTAL	1 592 450	2 349 684	2 930 000	820 000

Voici quelques uns des projets prévus en 2014	Here are a few of the projects that are foreseen in 2014
Mises à jour informatiques	Computer software upgrading
Réfection de trottoirs	Sidewalk repair
Installation de prises d'eau pour service des incendies dans certains secteurs de villégiature	Installation of water intakes for fire department in some of the cottage sectors
Finalisation de l'achat du camion citerne du service des incendies	Completion of the purchase of tanker truck for fire department
Amélioration à la piste cyclable	Improvement of the bicycle path
Nouveau pavage sur portion du chemin Kipawa	New paving on portions of Kipawa road
Finalisation du projet d'installation/réfection d'égouts pluviaux - secteur Témiscaming	Finalization of the project of Installation/improvements of storm sewers - Témiscaming sector
Réfection chemins chalets	Improvement of cottage roads
Construction d'un bloc sanitaire au parc du 75ième	Building a public toilet facility in the 75th park
Différentes études reliées à des projets de développement économique	Different studies relating to economic development projects
Remplacement du système de réfrigération et de ventilation de l'arena	Replacement of refrigeration and ventilation system in the arena
Achat de différents équipements pour le centre récréatif	Purchase of different equipment for the recreational Centre